

D BEDIENUNGSANLEITUNG

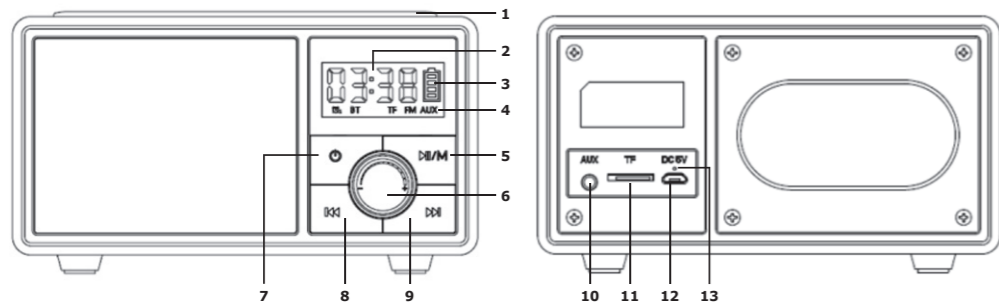
Willkommen

Herzlichen Glückwunsch und vielen Dank für den Kauf dieses SCHWAIGER Produktes. Diese Bedienungsanleitung soll Ihnen bei dem Umgang und der Bedienung mit diesem Produkt helfen. Lesen Sie die Gebrauchsanweisung sorgfältig durch. Bewahren Sie die Anleitung während der gesamten Lebensdauer des Produktes auf, und geben Sie diese an nachfolgende Benutzer oder Besitzer weiter. Bitte prüfen Sie den Packungsinhalt auf Vollständigkeit und stellen Sie sicher, dass keine fehlerhaften oder beschädigten Teile enthalten sind.

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Dieses Produkt dient dem Empfang sowie der Wiedergabe von UKW Radioprogrammen. Zusätzlich verfügt es über eine Bluetooth® sowie AUX Schnittstelle. Mobile Geräte können über die Qi Schnittstelle/Fläche auf der Geräteoberseite geladen werden. Das Produkt ist für den privaten Gebrauch konzipiert und nicht zur Verwendung in gewerblichen oder industriellen Bereichen vorgesehen.

Beschreibung der Funktion



- 1 **Qi-Fläche für Wireless Laden**
- 2 **Uhr**
- 3 **Batterieladung**
- 4 **Funktionssymbole**
- 5 **Wiedergabe/Pause/Modus ändern/Freisprechen/Bluetooth®-Verbindung/FM-Radio/Wecker/Schlummern/Abschalt-Timer**
- 6 **Lautstärke/Manueller Knopf**
- 7 **Ein-/Ausschalten/Wahlwiederholung eines Anrufs**
- 8 **Vorige**
- 9 **Nächste**
- 10 **Aux-in-Buchse/FM-Antennenschlitz/Werkseinstellungen wiederherstellen**
- 11 **TF/Micro-SD Karteneinschub**
- 12 **Ladebuchse**
- 13 **LED-Ladekontrollleuchte**

Hinweis: Bitte achten Sie darauf, dass Sie sich zuvor mit den Bluetooth® Einstellungen ihrer zu koppelnden Geräte vertrautgemacht haben, um eventuelle Fehlerquellen bei der Verbindung ausschließen zu können.

Auswahl/Umschalten des Wiedergabemodus

- Drücken Sie lange die Ein-/Aus-Taste, um den Bluetooth®-Lautsprecher einzuschalten.
- Der Standardmodus ist der beim letzten Ausschalten verwendete Wiedergabemodus.
- Drücken Sie kurz die Taste **M**, um zwischen den Modi BT/TF/AUX/FM umzuschalten.

Bluetooth®-Koppeln und Verbinden / Trennen

- Drücken Sie lange die Ein-/Aus-Taste, um den Bluetooth®-Lautsprecher einzuschalten.
- Der Bluetooth®-Lautsprecher schaltet automatisch in den Koppelmodus, das "BT"-Symbol blinkt dabei.
- Suchen Sie nach dem "Koppelname" auf dem koppelnden Gerät, wie z. B. ein MobilSmartphone, und verbinden Sie sie dann.
- Geben Sie das Passwort "0000" ein, falls erforderlich.
- Drücken Sie zweimal auf die Taste **▶||/M**, um sich nach der ersten erfolgreichen Verbindung per Bluetooth® mit Ihrem Smartphone zu verbinden.
- Drehen Sie den "Lautstärke/Manuellen Knopf", um die geeignete Lautstärke einzustellen.
- Drücken Sie kurz die Taste **▶||/M**, um die Musik wiederzugeben oder zu pausieren.
- Drücken Sie kurz die Taste **◀◀** oder **▶▶**, um den vorigen bzw. den nächsten Song zu wählen.

Freisprecheinrichtung für Anruf/Wahlwiederholung eines Anrufs

- Drücken Sie bei einem einkommenden Anruf kurz die Taste **▶||/M**, um den Anruf anzunehmen, während des Anrufs drücken Sie sie erneut kurz, um den Anruf zu beenden.
- Drehen Sie den "Lautstärke/Manuellen Knopf", um die geeignete Lautstärke einzustellen.
- Drücken Sie bei einem einkommenden Anruf lange die Taste **▶||/M**, um den Anruf direkt abzulehnen.
- Drücken Sie zweimal kurz auf die Taste "Ein-/Ausschalten", um die letzte gewählte Nummer erneut zu wählen.

Aux-In-Anschluss

- Schalten Sie den Bluetooth®-Lautsprecher ein, stecken Sie ein Ende des Audiokabels in den Aux-In-Anschluss des Lautsprechers und das andere Ende in die Buchse "Audio Out" Ihres externen Musikspielers.
- Drehen Sie den "Lautstärke/Manuellen Knopf", um die geeignete Lautstärke einzustellen.
- Drücken Sie kurz die Taste **▶||/M**, um die Wiedergabe anzuhalten.

Musikwiedergabe von Micro-SD-/TF-Karte

- Schalten Sie den Lautsprecher ein und stecken Sie eine Micro-SD-Karte ein. Vergewissern Sie sich, dass die Speicherkarte vollständig und korrekt eingesteckt ist. Die Musikwiedergabe startet automatisch.
- Drehen Sie den "Lautstärke/Manuellen Knopf", um die geeignete Lautstärke einzustellen.

- Drücken Sie kurz die Taste **▶||/M**, um die Musik wiederzugeben oder zu pausieren.
- Drücken Sie kurz die Taste **◀◀** oder **▶▶**, um den vorigen bzw. den nächsten Song zu wählen.
- Drücken Sie lange die Taste **◀◀** oder **▶▶**, um den Song schnell rückwärts oder vorwärts abzuspielen.

FM-Radio und manuelle Voreinstellung

- Bevor Sie die FM-Funktion nutzen, stecken Sie bitte das Aux-Kabel als Antenne an, um das FM-Signal besser empfangen zu können.
- Drücken Sie kurz die Taste **▶||/M**, um den Wiedergabemodus auf "FM-Modus" zu ändern.
- Drücken Sie lange die Taste "Wiedergabe/Modus", und dann drücken Sie lange die "Nächste"-Taste, um automatisch nach dem nächsten gültigen Sender zu suchen, bzw. kurz, um die Senderfrequenz manuell zu erhöhen.
- Drücken Sie lange die "Vorige"-Taste, um automatisch nach dem vorigen gültigen Sender zu suchen, bzw. kurz, um die Senderfrequenz manuell zu verringern.

Uhr / Wecker / Schlummern / Abschalt-Timer

Uhr

- Drücken Sie kurz die Ein-/Aus-Taste, um auf die Standard-Zeitanzeige zu schalten.
- Drücken Sie zweimal auf die Taste **▶||/M**, um die Einstellung aufzurufen, drehen Sie den "Lautstärke/Manuellen Knopf" im bzw. gegen den Uhrzeigersinn, um Stunden und Minuten einzustellen, drücken Sie kurz die Taste **▶||/M**, um Stunden und Minuten zu bestätigen, und dann drücken Sie zweimal auf die Taste **▶||/M**, um die Uhreinstellung abschließend zu bestätigen.

Wecker/Schlummern

- Stellen Sie die Standardzeit ein, wie oben beschrieben.
- Drücken Sie kurz die Ein-/Aus-Taste, um auf die Standard-Zeitanzeige zurückzuschalten.
- Drücken Sie zweimal auf die Taste **▶||/M**, um die Einstellung aufzurufen, drehen Sie den "Lautstärke/Manuellen Knopf" im bzw. gegen den Uhrzeigersinn, um Stunden und Minuten einzustellen, drücken Sie kurz die Taste **▶||/M**, um die Einstellung zu bestätigen.
- Drehen Sie den "Lautstärke/Manuellen Knopf" im bzw. gegen den Uhrzeigersinn, um die Wecker-Einstellungen "Wecker ein/aus", "Weckhäufigkeit" und "Weckerton-Modi" auszuwählen, drücken Sie kurz die Taste **▶||/M**, um die Einstellung zu bestätigen.

Wecker ein/aus: "ein" bedeutet "Wecker ein"; "aus" bedeutet "Wecker aus".

Weckhäufigkeit: "Einmal" bedeutet "Alarm nur einmal"; "Täglich" bedeutet "Alarm jeden Tag".

Weckerton-Modi:

- 1** bedeutet Alarm mit Ton von der Lautsprecheranlage;
- dE** bedeutet Alarm mit dem zuletzt wiedergegebenen Song von der TF-Karte (die TF-Karte muss bei dieser Auswahl eingesteckt sein!);
- A** bedeutet Alarm mit dem zuletzt wiedergegebenen FM-Radiosender.
- Drücken Sie lange auf die Taste **▶||/M**, um die Weckeeinstellungen abschließend zu bestätigen.
- Um den Alarm auszuschalten, nachdem er sich zur programmierten Zeit aktiviert hat, drücken Sie kurz die Ein-/Aus-Taste. Oder drücken Sie eine der drei anderen Tasten, um die Schlummerfunktion mit einer Dauer von 9 Min. einzuschalten.

Abschalt-Timer

- Drücken Sie im Standard-Zeitanzweigemodus kurz die Taste **▶||/M**, um den Timer auf ein automatisches Ausschalten nach 30/60/90 Minuten zu programmieren ("AUS" = Timer deaktiviert).
- Sobald der Abschalt-Timer eingestellt ist, zum Beispiel auf 30 Minuten, schaltet sich der Lautsprecher unabhängig vom Wiedergabemodus (Bluetooth®, TF, AUX, FM) automatisch nach Verstreichen der Zeitspanne aus.

Drahtloses Laden

- Bevor Sie die drahtlose Ladefunktion benutzen, vergewissern Sie sich, dass das verwendete Smartphone drahtloses Laden unterstützt.
- Stecken Sie das Ladekabel an die DC-Stromversorgung 5V/2A an. Drahtloses Laden funktioniert nicht mit der Batterie.
- Legen Sie das Smartphone auf dem Lautsprecher auf die Fläche "Drahtloses Laden", um das Smartphone zu laden.

Laden des Lautsprechers

Hinweis: Bitte laden Sie den Akku vollständig auf, bevor Sie den Lautsprecher zum ersten Mal verwenden.

- Stecken Sie das Ladekabel an die DC-Stromversorgung 5V/2A an, um den Ladevorgang zu starten.
- Die rote LED schaltet sich ein, um anzuzeigen, dass das Gerät nun geladen wird. Wenn das Licht erlischt, bedeutet dies, dass das Gerät vollständig geladen und einsatzbereit ist.

Werkseinstellungen wiederherstellen

Wenn Sie Ihre persönlichen Einstellungen, wie z. B. die Weckeeinstellungen, nicht mehr beibehalten und schnell löschen möchten, können Sie die Werkseinstellungen auf folgende Weise wiederherstellen: Schalten Sie den Lautsprecher ein und stecken Sie ein langes und schmales Werkzeug in die Aux-in-Buchse, um den Lautsprecher auszuschalten und den Einstellungsspeicher zu löschen.

Produkt-Spezifikationen

Bluetooth®	V5.0
Bluetooth®-Reichweite	10m
Ausgangsleistung	5W (RMS)
Klirrfaktor	≤1%
Frequenzband	80Hz-18KHz
FM-Frequenzen	87,5 - 108 MHz
Anschlüsse	AUX, Micro SD, Bluetooth®
Batterietyp	3.7 V/1200 mAh Lithiumbatterie
Spannungsversorgung	DC 5V/2A (min)

Frequenzband QI	110-205kHz
Abgestrahlte Sendeleistung (QI)	-2dBµA/m bei 10m
Sendeleistung Bluetooth®	1,3mW
Frequenzband Bluetooth®	2402-2480 GHz
Betriebstemperaturbereich	-10° - 50°
Wiedergabezeit	3-5 Stunden (je nach Lautstärke)
Ladezeit	ca. 2-3 Stunden
Produktgröße	152 x 84 x 78 mm
LED-Bildschirmgröße	40 mm x 18 mm
Gewicht	515 g

Verpackungsinhalt

1x Radio-Lautsprecher, 1x Ladekabel 80 cm, 1x Audiokabel (Aux-In) 50 cm, 1x Bedienungsanleitung

⚠ SICHERHEITSMASSNAHMEN

- Lesen Sie bitte vor dem Gebrauch des Geräts alle Anweisungen und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf.
- Überprüfen Sie, ob die auf dem Typenschild angegebene Spannung mit Ihrer Netzspannung übereinstimmt.
- Das Gerät muss auf eine flache stabile Oberfläche gestellt und darf keinen Vibrationen ausgesetzt werden.
- Stellen Sie das Gerät nicht auf schräge oder instabile Oberflächen, denn es könnte herunterfallen oder umkippen.
- Die Steckdose muss sich in der Nähe des Geräts befinden und sollte leicht zugänglich sein.
- Vermeiden Sie extreme Temperaturen – sowohl heiße als auch kalte. Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen auf, wie z. B. Heizkörpern bzw. Gas- oder Elektroöfen. Setzen Sie das Gerät keiner direkten Sonneneinstrahlung und anderen Wärmequellen aus.
- Stellen Sie niemals Kerzen oder offene Flammen auf oder neben das Gerät.
- Um die Gefahr eines Brandes, Stromschlags oder Beschädigung des Geräts zu vermeiden, setzen Sie es keinem Regen, Feuchtigkeit sowie Tropf- oder Spritzwasser aus. Stellen Sie keine mit Flüssigkeit gefüllten Gefäße, wie z. B. Vasen, auf das Gerät.
- Falls Flüssigkeit ins Gerät gelangt, kann es zu schweren Schäden kommen. Schalten Sie in diesem Fall das Gerät sofort aus. Ziehen Sie den Netzstecker und wenden Sie sich an Ihren Händler.
- Um die Gefahr eines Brandes oder Stromschlags aufgrund von Überhitzung zu vermeiden, geben Sie acht, dass keine Vorhänge oder andere Gegenstände die Lüftungsschlitze bedecken.
- Stellen Sie das Gerät nicht in einen Bücherschrank, Einbauschränk oder andere enge Räume. Vergewissern Sie sich, dass rund ums Gerät mindestens 10 cm für die Belüftung freigehalten werden.

Sicherheit

- Trennen Sie das Gerät stets vom Stromnetz, bevor Sie andere Geräte an- oder abstecken bzw. das Gerät bewegen.
- Trennen Sie das Gerät während eines Gewitters von der Steckdose.
- Das Gerät erwärmt sich, wenn es längere Zeit in Betrieb ist. Dies ist normal und weist nicht auf ein Problem mit dem Gerät hin.

⚠ Warnung! Für Patienten mit einem Herzschrittmacher, halten Sie die aktivierte Induktionsfläche niemals direkt über den Herzschrittmacher. Dieser könnte durch das Magnetfeld beeinträchtigt werden.

⚠ Warnung! Legen Sie keine Karten mit Magnetstreifen (z.B. EC oder Kreditkarte) sowie andere magnetisch empfindlichen Gegenstände auf das Produkt. Hierdurch könnten Daten auf der Karte beschädigt oder gelöscht werden!

⚠ Warnung! Stellen Sie sicher, dass sich auf der Geräterückseite keine montierten Metallteile befinden. Diese könnten sich andernfalls durch den Ladevorgang erwärmen und Beschädigungen an dem Produkt oder Gerät verursachen.

Hinweis: Bitte stellen Sie vor der Verwendung sicher, dass das zu ladende Gerät über einen Qi Standard verfügt bzw. das Induktionsladen unterstützt. Lesen Sie hierzu gegebenenfalls in der Spezifikation bzw. der Bedienungsanleitung des Gerätes nach.

Hinweis: Durch sehr dicke Schutzhüllen z.B. beim Smartphone, kann das Induktionsladen verlangsamt werden, bzw. komplett unterbunden werden. Achten Sie hierbei speziell darauf das keine Metallelemente oder RFID Blocker in die Hülle eingebaut sind.

Störungen

- Stellen Sie das Gerät nicht auf oder in die Nähe von anderen Geräten, die elektromagnetische Störungen verursachen können. Andernfalls würde das Betriebsverhalten des Geräts negativ beeinflusst werden und der Ton kann verzerrt klingen.

Beaufsichtigung

- Kinder müssen beaufsichtigt werden, um zu verhindern, dass sie mit dem Gerät spielen.
- Lassen Sie niemanden – insbesondere Kinder – Gegenstände in die Löcher, Schlitze oder sonstige Öffnungen des Geräts stecken. Dies kann zu einem tödlichen Stromschlag führen!

Instandhaltung/Wartung

- Um die Gefahr eines elektrischen Schlags zu vermeiden, entfernen Sie keine Schrauben. Das Gerät enthält keine vom Benutzer zu wartenden Teile. Bitte überlassen Sie alle Wartungsarbeiten qualifizierten Personen.
- Öffnen Sie keine feststehenden Abdeckungen, denn es könnten sich gefährliche Spannungen darunter befinden.
- Trennen Sie vor der Reinigung das Gerät von der Steckdose.
- Verwenden Sie keine Scheuerlappen oder Scheuermittel, denn diese könnten die Oberfläche des Geräts beschädigen.
- Verwenden Sie keine Flüssigkeiten zur Reinigung des Geräts.

Vereinfachte Konformitätserklärung nach RED-Richtlinie

Hiermit erklärt die Firma Schwaiger GmbH, dass der beschriebene Funkanlagentyp der Richtlinie 2014/53/EU und den weiteren für das Produkt zutreffenden Richtlinien entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: <http://konform.schwaiger.de>

Entsorgung

Elektrische und elektronische Geräte sowie Batterien dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Der Verbraucher ist gesetzlich verpflichtet, elektrische und elektronische Geräte sowie Batterien am Ende ihrer Lebensdauer an den dafür eingerichteten, öffentlichen Sammelstellen oder an die Verkaufsstelle zurückzugeben. Einzelheiten dazu regelt das jeweilige Landesrecht. Das Symbol auf dem Produkt, der Bedienungsanleitung bzw. der Verpackung weist auf diese Bestimmung hin.

Haftungsausschluss

Die Schwaiger GmbH übernimmt keinerlei Haftung und Gewährleistung für Schäden die aus unsachgemäßer Installation oder Montage sowie unsachgemäßem Gebrauch des Produktes oder einer Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise resultieren.

Herstellerinformation

Sehr geehrter Kunde, sollten Sie technischen Rat benötigen und Ihr Fachhändler konnte Ihnen nicht weiterhelfen kontaktieren Sie bitte unseren technischen Support.

Geschäftszeiten: Montag bis Freitag: 08:00 - 17:00 Uhr

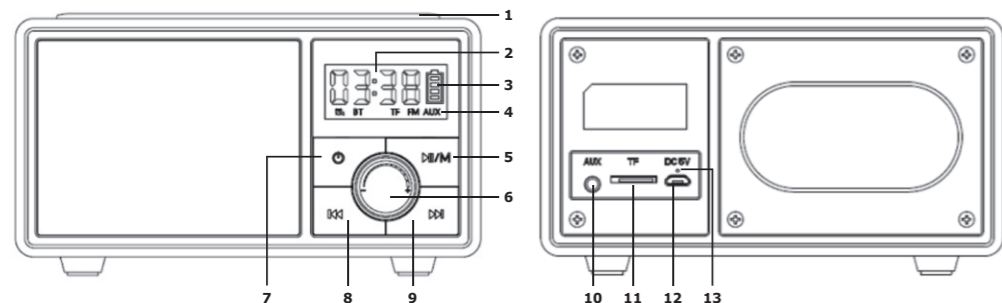
Welcome

Congratulations and thank you for purchasing this SCHWAIGER product. This user guide is designed to help you use and operate the device. Read through the instructions for use carefully. Store this manual safely throughout the product's entire service life and pass it on to any subsequent users or owners. Check that the supplied package is complete and ensure that none of the parts are defective or damaged.

Intended use

This product is used for the reception and playback of FM radio programmes. It also has a Bluetooth® and AUX interface. Mobile devices can be loaded via the QI interface/area on the top of the device. The product is designed for private use and is not intended for commercial or industrial use.

Function Description



- 1 IQ surface for Wireless Charging
- 2 Clock
- 3 Battery Capacity
- 4 Function Icons
- 5 Play/Pause/Mode Change/Handsfree/Bluetooth® Connection/FM Radio/ Alarm/Snooze/Shutdown Timer
- 6 Volume/Manual Knob
- 7 Power ON/OFF/Redial Smartphone Call
- 8 Previous
- 9 Next
- 10 Aux in port/FM Antenna slot/Restore factory setting
- 11 TF/Micro SD card slot
- 12 Charging port
- 13 Charging LED light

Note: Please ensure that you familiarize yourself with the Bluetooth® settings on your player device beforehand, so that you can eliminate any potential errors.

Playing Mode Selection/Switching

- a. Long press Power ON/OFF button to power on the Bluetooth® speaker.
- b. The default mode is the playing mode when last time power off.
- c. Short press **M** button to switch among BT/TF/ AUX/FM modes.

Bluetooth® Pairing and Connection / Disconnecting

- a. Long press Power ON/OFF button to power on the Bluetooth® speaker.
- b. Bluetooth® speaker will automatically enter pairing mode, "BT" icon flashing.
- c. Search for "Pairing name" on the pairing device as mobile Smartphone and then connect.
- d. Enter password "0000" if required
- e. Double click **▶||/M** button to connect or disconnect Bluetooth® with Smartphone after first time successful connection.
- f. Turn right or turn left the "Volume /Manual Knob" to adjust suitable volume.
- g. Short press **▶||/M** button to play and pause the music.
- h. Short press **◀◀** or **▶▶** button to select previous or next song.

Handsfree for Calling / Redial Smartphone Call

- a. When call in coming, short press **▶||/M** button to answer call, during the calling, short press it again to end the call.
- b. Turn right or turn left the "Volume /Manual Knob" to adjust suitable volume.
- c. When call in coming, long press **▶||/M** button to reject the call directly.
- d. Double click "POWER ON/OFF" button to redial the latest call.

Aux in Connection

- a. Turn on the Bluetooth® speaker, connect the audio cable into the aux-in port of the speaker and connect the other end into the audio-out port of your external music device.
- b. Turn right or turn left the "Volume /Manual Knob" to adjust suitable volume.
- c. Short press **▶||/M** button be in silence.

Music playback from Micro SD /TF card

- a. Turn on the power of the speaker and insert a Micro SD card. Make sure to insert the memory card carefully and in the correct position. The music will start to play automatically.
- b. Turn right or turn left the "Volume /Manual Knob" to adjust suitable volume.
- c. Short press **▶||/M** button to play and pause the music.

- d. Short press **◀◀** or **▶▶** button to select previous or next song.
- e. Long press **◀◀** or **▶▶** button to fast backward or forward the song.

FM Radio and Manual Preset

- a. Before playing FM function, please plug in Aux cable as antenna so that the FM signal could be better.
- b. Long press **▶||/M** button to change the play mode to FM mode.
- c. Long press "PLAY/MODE" button to FM mode, then, long press "NEXT" button to automatic search next valid station, or short press it to forward the station number continually.
- d. Long press "PREV" button to automatic search previous valid station, or short press to it backward the station number continually.

Clock / Alarm / Snooze / Shutdown Timer

Clock

- a. Short press "POWER ON/OFF" button to standard time display.
- b. Double click **▶||/M** button to enter into setting, turn right or turn left the "Volume /Manual Knob" to adjust the hour and minute, short press **▶||/M** button to confirm the hour and minute, double press **▶||/M** button to final confirm the clock setting .

Alarm/Snooze

- c. Set the standard time as above Time Setting.
- d. Short press "POWER ON/OFF" button to return to standard time display.
- e. Long press **▶||/M** button to enter into setting, turn right or turn left the "Volume /Manual Knob" to adjust the hour and minute, short press **▶||/M** button to confirm.
- f. Turn right or turn left the "Volume /Manual Knob" to select the alarm parameters that alarm on/off, ring count, alarm tone modes, short press **▶||/M** button to confirm.

Alarm on/off: "on" means alarm on; "off" means alarm off.

Ring count: "one" means alarm only one time; "all" means alarm every day.

Alarm tone modes:

- r1 means alarm with the tone from speaker system;
- dE means alarm with the latest playing song of TF card (should keep the TF card into speaker if select this tone).
- rA means alarm with the latest playing FM radio.
- g. Long press **▶||/M** button to final confirm the alarm setting.
- h. When the clock alarms, short press "POWER ON/OFF" button to cancel the clock alarm. Or short press other 3 buttons to set snooze time with interval 9 minutes.

Shutdown Timer

- i. Under standard time display mode, short press **▶||/M** button to set shutdown timer to power off automatically from OFF/30/60/90 minutes.
- j. Once set the shutdown timer, for example 30 minutes, no mater playing in what playing modes, like Bluetooth®, TF, AUX, FM, the speaker will shut off automatically after the time has elapsed 30 minutes.

Wireless Charging

- a. Before wireless charging, make sure the used Smartphone support wireless charging.
- b. Plug in the 5V 2A charging cable to use the DC power for charging, power from battery can't do wireless charge.
- c. Put the Smartphone on the speaker top section of "WIRELESS CHARGING" to charge.

Charging the Speaker

Note: Please fully charge the battery before using the device for the first time.

- a. Connect the charging cable to the 5V/2A DC power supply to commence charging.
- b. The Red LED will turn on indicating that the unit is now charging. Once the light goes off, this means that the unit is completely charged and ready to use.

Restore Factory Setting

When you do not like the personal setting like the alarm setting, and want to cancel them quickly. You can restore factory setting in this way: power on the speaker, then use a long and small tool to plug in the Aux in slot to power off the speaker to delete the setting memory.

Product Specifications

Bluetooth®	V5.0
Bluetooth® Range	10m
Output Power	5W (RMS)
Distortion	≤1%
Frequency Response	80Hz-18KHz
FM frequencies	87,5 - 108 MHz
Connectors	AUX, Micro SD, Bluetooth®
Battery Type	3.7 V/1200 mAh lithium battery
Power Supply	DC 5V/2A (min)
Frequency Band QI	110-205kHz
Radiated Transmission Power (QI)	-2dBμA/m at 10m

Transmission Power	1,3mW
Bluetooth®	
Frequency Band	2402-2480 GHz
Bluetooth®	
Operating Temperature Range	-10° - 50°
Play time	3-5 Hours (depending on volume level)
Charging time	ca. 2-3 hours
Product Size	152 x 84 x 78 mm
LED screen size	40 mm x 18 mm
Weight	515 g

Packing Accessories

- 1x Radio speaker
- 1x 80cm charging cable
- 1x 50cm Aux in cable
- 1x User Manual

SAFETY PRECAUTIONS

- Read all the instructions carefully before using the unit and keep them for future reference.
- Check that the voltage marked on the rating label matches your mains voltage.
- The unit must be placed on a flat stable surface and should not be subjected to vibrations.
- Do not place the unit on sloped or unstable surfaces as the unit may fall off or tip over.
- The mains socket must be located near the unit and should be easily accessible.
- Avoid extreme degrees of temperature, either hot or cold. Place the unit well away from heat sources such as radiators or gas/electric fires. Avoid exposure to direct sunlight and other sources of heat.
- Never place any type of candle or naked flame on the top of or near the unit.
- To reduce the risk of fire, electric shock or product damage, do not expose this unit to rain, moisture, dripping or splashing. No objects filled with liquids, such as vases, should be placed on the unit.
- If you spill any liquid into the unit, it can cause serious damage. Switch it off at the mains immediately. Withdraw the mains plug and consult your dealer.
- To prevent the risk of electric shock or fire hazard due to overheating, ensure that curtains and other materials do not obstruct the ventilation vents.
- Do not install or place this unit in a bookcase, built-in cabinet or in another confined space. Ensure that a minimum of 10cm should be kept around the apparatus for ventilation.

Safety

- Always disconnect the unit from the mains supply before connecting/ disconnecting other devices or moving the unit.
- Unplug the unit from the mains socket during a lightning storm.
- This unit will become warm when used for a long period of time. This is normal and does not indicate a problem with the unit.

Warning! If you have a heart pacemaker, never hold the activated induction plate directly over it, as it could be affected by the magnetic field.

Warning! Do not place credit cards or other items with magnetic strips on the unit, as this could corrupt or delete the data on the strip.

Warning! Check that the back of the device does not contain any metal parts, as these could become overheated during charging and damage the product or device.

Note: Before using the charger, ensure that your device is QI compliant or supports induction charging. If necessary, check the specifications or user instructions for your device.

Note: If your smartphone has a very thick casing, this may make induction charging slower or non-functional. Ensure that the casing contains no metal components or RFID blockers.

Interference

- Do not place the unit on or near appliances which may cause electromagnetic interference. If you do, it may adversely affect the operating performance of the unit, and cause a distorted sound.

Supervision

- Children should be supervised to ensure that they do not play with the unit.
- Never let anyone especially children push anything into the holes, slots or any other openings in the case - this could result in a fatal electric shock.

Service/Maintenance

- To reduce the risk of electric shock, do not remove screws. The unit does not contain any user serviceable parts. Please leave all maintenance work to qualified personnel.
- Do not open any fixed covers as this may expose dangerous voltages.
- Ensure to unplug the unit from the mains socket before cleaning.
- Do not use any type of abrasive pad or abrasive cleaning solutions as these may damage the unit's surface.
- Do not use liquids to clean the unit.

Simplified declaration of conformity as per the RED Directive

Schwaiger GmbH hereby declares that the described radio system product complies with Directive 2014/53/EU and other directives applicable to the product. The complete EU declaration of conformity is available online at: <http://konform.schwaiger.de>

Disposal

Do not dispose of batteries or electric and electronic devices in the normal household waste. The consumer is legally obliged to return electrical and electronic devices and batteries that are at the end of their useful life to the point of sale or public collection points that have been set up for this purpose. Legislation in the country of use governs individual details regarding disposal. The symbol on the product, the user guide or the packaging indicates this legal requirement.

Disclaimer

Schwaiger GmbH does not accept any liability or warranty for damages that are sustained due to improper installation or mounting, improper use of the product or non-compliance with the safety instructions.

Manufacturer's information

Dear Customer, please contact our Technical Support if you need technical advice and your retailer is unable to help you.

Office Hours (Technical Support in German)

Monday to Friday: 8:00 a.m. - 5:00 p.m.

F MODE D'EMPLOI

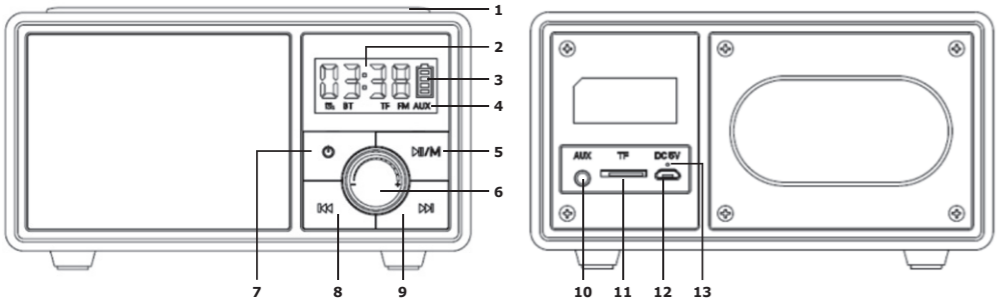
Bienvenue

Félicitations et merci beaucoup d'avoir acheté ce produit SCHWAIGER. Ce mode d'emploi a pour but de vous aider dans la manipulation et l'utilisation de ce produit. Lire attentivement le mode d'emploi. Conservez ce manuel pendant toute la durée de vie du produit et transmettez-le aux utilisateurs ou propriétaires ultérieurs. Veuillez vérifier que le contenu de l'emballage est complet et qu'il ne contient pas de pièces défectueuses ou endommagées.

Utilisation prévue

Ce produit est utilisé pour la réception et la lecture de programmes radio FM. Il dispose également d'une interface Bluetooth® et AUX. Les appareils mobiles peuvent être chargés via l'interface/zone Qi située sur le dessus de l'appareil. Le produit est conçu pour un usage privé et n'est pas destiné à un usage commercial ou industriel.

Description de la fonction



- Zone Qi pour la charge sans fil**
- Heures**
- Charge de la batterie**
- Symboles de fonction**
- Lecture/Pause/Changer de mode /Parler mains libres/Connexion Bluetooth® Connexion/ Radio FM/réveil/réveil/réveil/minuterie d'extinction**
- Bouton Volume/Manuel**
- Activer/désactiver/rappeler un appel**
- Précédent**
- Suivant**
- Restauration de la prise d'entrée auxiliaire/prise d'antenne FM/réglages d'usine/réglages d'usine de l'antenne**
- Fente pour carte TF/Micro-SD**
- Prise de charge**
- Témoin lumineux LED de charge**

Remarque: Veuillez à vous familiariser avec les réglages Bluetooth® des appareils à appairer afin d'exclure d'éventuelles sources d'erreur lors de la connexion.

Sélectionner/Changer le mode de lecture

- Maintenez le bouton Marche/Arrêt enfoncé pour allumer le haut-parleur Bluetooth®.
- Le mode par défaut est le mode de lecture utilisé lorsque l'enceinte a été éteinte pour la dernière fois.
- Appuyez brièvement sur la touche **M** pour basculer entre les modes BT/TF/AUX/FM..

Appairage et appairage / déconnexion Bluetooth®

- Maintenez le bouton Marche/Arrêt enfoncé pour allumer le haut-parleur Bluetooth®.
- Le haut-parleur Bluetooth® passe automatiquement en mode de couplage et le symbole "BT" clignote.
- Recherchez le "nom d'appairage" sur l'appareil d'appairage, tel qu'un smartphone mobile, puis appairagez-le.
- Saisissez le mot de passe "0000" si nécessaire.
- Appuyez deux fois sur la touche **▶▶/M** pour vous connecter au téléphone après la première connexion réussie Bluetooth® avec votre smartphone.
- Tournez le bouton "Volume/Manuel" pour régler le volume approprié.
- Appuyez brièvement sur la touche **▶▶/M** pour écouter ou mettre en pause la musique.
- Appuyez brièvement sur la touche **◀◀** ou **▶▶** pour sélectionner le morceau précédent ou suivant.

Mains libres pour appeler / recomposer un appel téléphonique

- Quand un appel arrive, appuyez brièvement sur le bouton **▶▶/M** pour y répondre, pendant l'appel, appuyez brièvement sur cette touche pour y mettre fin.
- Tournez à droite ou à gauche le bouton "Sélecteur Manuel / Volume" pour régler le volume approprié.
- Lors d'un appel entrant, appuyez longuement sur le bouton **▶▶/M** pour le rejeter directement.
- Double-cliquez sur le bouton Marche/Arrêt pour recomposer le dernier appel.

Connexion Aux in

- Allumez l'enceinte Bluetooth®, connectez le câble audio à la prise Aux in de l'enceinte et branchez l'autre extrémité du câble à la sortie audio de votre lecteur de musique externe.
- Tournez à droite ou à gauche le bouton "Sélecteur Manuel / Volume" pour régler le volume approprié.
- Appuyez brièvement sur **▶▶/M** pour couper le son.

Lecture de musique à partir d'une carte Micro SD/TF

- Mettez l'enceinte parleur sous tension et insérez une carte Micro SD. Veuillez à insérer la carte mémoire avec précaution et dans la bonne position. La lecture de la musique démarre automatiquement.

- Tournez à droite ou à gauche le "Sélecteur Manuel / Volume" pour régler le volume approprié.
- Appuyez brièvement sur le bouton **▶▶/M** pour écouter et mettre la musique en pause.
- Appuyez brièvement sur le bouton **◀◀** ou **▶▶** pour sélectionner le morceau précédent ou suivant.
- Appuyez longuement sur le bouton **◀◀** ou **▶▶** pour une lecture rapide du morceau en avant ou en arrière.

Radio FM et Préréglage manuel

- Avant d'activer la fonction FM, veuillez brancher le câble Aux comme antenne pour que le signal FM soit meilleur.
- Appuyez longuement sur le bouton **▶▶/M** pour passer en mode FM.
- Appuyez longuement sur le bouton "LECTURE/MODE" pour passer en mode FM, puis appuyez longuement sur le bouton "SUIVANT" pour rechercher automatiquement la station valide suivante, ou brièvement pour augmenter manuellement la fréquence de la station.
- Appuyez longuement sur la touche "PRÉCÉDENT" pour rechercher automatiquement la station valide précédente ou appuyez brièvement sur cette touche pour faire reculer le numéro de la station en continu.

Horloge / Alarme / Rappel d'alarme / Minuterie d'arrêt

Horloge

- Appuyez brièvement sur la touche Marche/Arrêt pour afficher l'heure standard.
 - Double-cliquez sur **▶▶/M** pour accéder au réglage, tournez à droite ou tourner à gauche le bouton "Sélecteur Manuel / Volume" pour régler les heures et les minutes, appuyez brièvement sur le bouton **▶▶/M** pour confirmer les heures et les minutes, appuyez deux fois sur le bouton **▶▶/M** pour confirmer définitivement le réglage de l'horloge.
- #### Alarme/Rappel d'alarme
- Réglez l'heure standard comme ci-dessus pour le Réglage de l'heure.
 - Appuyez brièvement sur la touche Marche/Arrêt pour revenir à l'affichage de l'heure standard.
 - Appuyez longuement sur le bouton **▶▶/M** pour accéder au réglage, tournez à droite ou à gauche le bouton "Sélecteur Manuel / Volume" pour régler les heures et les minutes, appuyez brièvement sur le bouton **▶▶/M** pour confirmer.
 - Tournez à droite ou à gauche le bouton manuel "Sélecteur Manuel / Volume" pour sélectionner les paramètres d'alarme Activation/désactivation de l'alarme, nombre de sonneries, modes de tonalité de l'alarme. Appuyez brièvement sur le bouton **▶▶/M** pour confirmer.

Activation/désactivation de l'alarme: "Activée" signifie alarme activée ; "Désactivée" signifie alarme désactivée.

Nombre de sonneries: "Une fois" signifie alarme une seule fois ; "Tous les jours" signifie alarme chaque jour.

Modes de tonalité d'alarme:

r-1 signifie alarme avec la tonalité du système d'enceinte.

dE signifie alarme avec le dernier morceau en cours de lecture de la carte TF (la carte TF doit rester insérée dans le haut-parleur si vous sélectionnez cette tonalité).

r-A signifie alarme avec la dernière radio FM en service.

g. Appuyez longuement sur le bouton **▶▶/M** pour confirmer définitivement le réglage de l'alarme.

h. En cas d'alarme de l'horloge, appuyez brièvement sur le bouton Marche/Arrêt pour annuler l'alarme de l'horloge, ou appuyez brièvement sur les 3 autres boutons pour régler la durée du rappel d'alarme avec un intervalle de 9 minutes.

Minuterie d'arrêt

- En mode d'affichage de l'heure standard, appuyez brièvement sur le bouton **▶▶/M** pour régler la minuterie d'arrêt sur Désactivée/30/60/90 minutes.
- Une fois réglée la minuterie d'arrêt, par exemple sur 30 minutes, quel que soit le mode de lecture (Bluetooth®, Aux, TF, FM, etc.), l'enceinte s'éteint automatiquement après 30 minutes.

Charge sans fil

- Avant d'utiliser la fonction de charge sans fil, assurez-vous que votre téléphone prend en charge la charge sans fil.
- Raccordez le câble du chargeur à l'alimentation 5V/2A DC. La charge sans fil ne fonctionne pas avec la batterie.
- Placez le smartphone sur le haut-parleur dans la zone de charge sans fil pour charger le smartphone.

Chargement de l'Enceinte

Remarque: Veuillez charger complètement la batterie avant d'utiliser l'enceinte pour la première fois. à utiliser.

- Connectez le câble de charge à l'alimentation 5V/2A DC pour démarrer le processus de charge.
- La DEL rouge s'allume pour indiquer que l'appareil est en cours de charge. Lorsque la lumière s'éteint, cela signifie que l'appareil est complètement chargé et prêt à l'emploi.

Réinitialisation en configuration d'Usine

Si vous n'aimez pas les réglages personnels comme le réglage de l'alarme et que vous souhaitez les annuler rapidement, vous pouvez restaurer les réglages d'usine de cette façon : mettez l'enceinte sous tension, puis utilisez un outil long et petit pour brancher la fente d'entrée auxiliaire afin d'éteindre l'enceinte et d'effacer la mémoire de réglagen.

Spécifications du produit

Bluetooth®	V5.0
Portée Bluetooth®	10m
Puissance	5W (RMS)
Distorsion	≤1%
Bande fréquence	80Hz-18KHz
Fréquences FM	87,5 - 108 MHz
Ports	AUX, Micro SD, Bluetooth®
Puissance d'entrée	3.7 V/1200 mAh Lithiumbatterie
Source d'alimentation	DC 5V/2A (min)
Réponse en fréquence Qi	110-205kHz

Puissance de transmission rayonnée (QI)	-2dBµA/m avec 10m
Puissance de transmission Bluetooth®	1,3mW
Bande fréquence Bluetooth®	2402-2480 GHz
Plage de températures de fonctionnement	-10° - 50°
Durée d'écoute	3-5 heures (selon le niveau du volume)
Durée de charge	ca. 2-3 heures
Taille du produit	152 x 84 x 78 mm
Taille de l'écran LED	40 mm x 18 mm
Poids	515 g

Accessoires dans l'emballage

1x haut-parleur radio, 1x câble de chargement 80 cm, 1x câble audio (Aux-In) 50 cm, 1x mode d'emploi

⚠ MESURES DE SÉCURITÉ

- Lisez attentivement toutes les instructions avant d'utiliser l'appareil et conservez-les pour référence ultérieure.
- Vérifiez que la tension indiquée sur la plaque signalétique correspond à celle du secteur.
- L'appareil doit être placé sur une surface plane et stable et ne doit pas être soumis à des vibrations.
- Ne placez pas l'appareil sur des surfaces inclinées ou instables, car l'appareil pourrait tomber ou basculer.
- La prise de courant doit être située à proximité de l'appareil et doit être facilement accessible.
- Évitez les températures extrêmes, chaudes ou froides. Placez l'appareil loin des sources de chaleur telles que les radiateurs ou les feux à gaz ou électriques. Éviter l'exposition directe au soleil et à d'autres sources de chaleur.
- Ne placez jamais une bougie ou une flamme nue sur le dessus ou à proximité de l'appareil.
- Pour réduire les risques d'incendie, d'électrocution ou d'endommagement de l'appareil, ne l'exposez pas à la pluie, à l'humidité, aux gouttes ou aux éclaboussures. Aucun objet rempli de liquide, tel qu'un vase, ne doit être placé sur l'appareil.
- Si vous renversez du liquide dans l'appareil, vous risquez de l'endommager gravement. Mettez-le immédiatement hors tension. Débranchez la fiche secteur et consultez votre revendeur.
- Pour éviter tout risque de choc électrique ou d'incendie en cas de surchauffe, veillez à ce que rideaux et autres matériaux n'obstruent pas les orifices de ventilation.
- Ne pas installer ou placer cet appareil dans une bibliothèque, une armoire encastrée ou un autre espace confiné. Veillez à ce qu'un minimum de 10 cm soit maintenu autour de l'appareil pour la ventilation.

Sécurité

- Débranchez toujours l'appareil du secteur avant de connecter/déconnecter d'autres appareils ou de déplacer l'appareil.
- Débranchez l'appareil de la prise de courant en cas d'orage.
- Cet appareil chauffe lorsqu'il est utilisé pendant longtemps. Ceci est normal et n'indique pas un problème avec l'appareil.

⚠ Attention! Pour les patients porteurs d'un stimulateur cardiaque, ne tenez jamais la surface d'induction activée directement au-dessus du stimulateur cardiaque. Cela pourrait être affecté par le champ magnétique.

⚠ Attention! Ne placez pas de cartes avec des bandes magnétiques (par ex. EC ou carte de crédit) ou d'autres objets magnétiquement sensibles sur le produit. Cela pourrait endommager ou effacer des données de la carte!

⚠ Attention! Assurez-vous qu'il n'y a pas de pièces métalliques montées à l'arrière de l'appareil. Dans le cas contraire, ils pourraient s'échauffer pendant le chargement et endommager le produit ou l'appareil.

Remarque: Avant l'utilisation, veuillez vous assurer que l'appareil à recharger possède une norme Qi ou prend en charge la charge par induction. Le cas échéant, se reporter à la spécification ou au mode d'emploi de l'appareil.

Remarque: Des manchons de protection très épais, par exemple sur les smartphones, peuvent ralentir ou empêcher complètement la charge par induction. Veillez à ce qu'aucun élément métallique ou bloqueur RFID ne soit intégré dans le boîtier.

Interférence

- Ne placez pas l'appareil sur ou à proximité d'appareils susceptibles de provoquer des interférences électromagnétiques. Si vous le faites, cela peut affecter négativement les performances de fonctionnement de l'appareil et provoquer une distorsion du son.

Supervision

- Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Ne laissez jamais personne, en particulier les enfants, pousser quoi que ce soit dans les trous, fentes ou autres ouvertures du boîtier, sous peine de risquer de provoquer un choc électrique mortel.

Service/Entretien

- Pour réduire le risque de choc électrique, ne retirez pas les vis. L'appareil ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur. Veuillez confier tous les travaux d'entretien à du personnel qualifié.
- N'ouvrez pas les capots fixes car cela pourrait exposer à des tensions dangereuses.
- Assurez-vous de débrancher l'appareil de la prise de courant avant de le nettoyer.
- N'utilisez pas de tampons abrasifs ou de solutions de nettoyage abrasives, car ils pourraient endommager la surface de l'appareil.
- N'utilisez pas de liquides pour nettoyer l'appareil.

Déclaration de conformité simplifiée selon les directives RED

Schwaiger GmbH déclare par la présente que le type d'équipement radio décrit est conforme à la directive 2014/53/EU et aux autres directives applicables au produit. Le texte complet de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse Internet suivante : <http://konform.schwaiger.de>

Élimination

♻ Les appareils électriques et électroniques, ainsi que les piles ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers. Le consommateur est légalement tenu de remettre les appareils électriques et électroniques ainsi que les piles à la fin de leur vie utile aux points de collecte publics installés dans ce but ou au point de vente. Les aspects détaillés en sont réglementés par le droit applicable de chaque pays. Le symbole du produit, le mode d'emploi ainsi que l'emballage reportent expressément cette disposition.

Exclusion de responsabilité

Schwaiger GmbH décline toute responsabilité ou garantie pour des dommages résultant d'une installation ou d'un assemblage incorrect, d'une utilisation incorrecte du produit ou du non-respect des instructions de sécurité.

Informations du fabricant

Chers clients, pour toute demande de conseil technique que votre revendeur n'a pas été en mesure de vous dispenser, contactez notre service.

Horaires d'ouverture (Assistance technique en langue allemande)

Du lundi au vendredi : de 08:00 à 17:00 heures

I MANUALE ISTRUZIONI

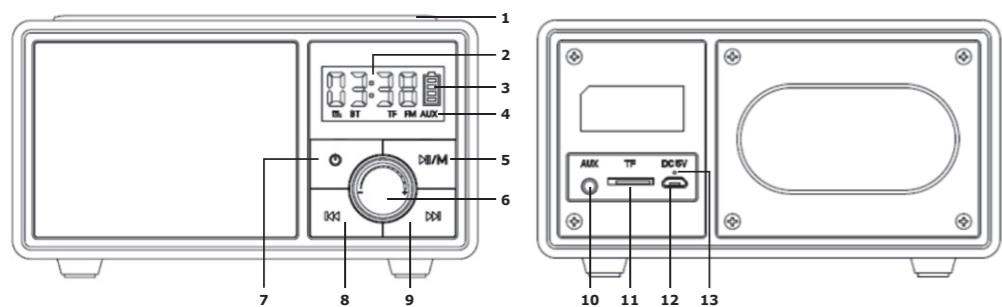
Benvenuti

Congratulazioni e grazie per aver acquistato questo prodotto SCHWAIGER. Le presenti istruzioni per l'uso hanno lo scopo di assistere l'utente nella manipolazione e nell'uso di questo prodotto. Leggere attentamente il manuale di istruzioni. Conservare il presente manuale per l'intera durata di vita del prodotto e consegnarlo a successivi utilizzatori o proprietari. Controllare la completezza del contenuto della confezione e assicurarsi che non vi siano parti difettose o danneggiate.

Destinazione d'uso

Questo prodotto viene utilizzato per la ricezione e la riproduzione di programmi radio FM. Ha anche un'interfaccia Bluetooth® e AUX. I dispositivi mobili possono essere caricati tramite l'interfaccia/area QI sulla parte superiore del dispositivo. Il prodotto è stato progettato per uso privato e non è destinato ad un uso commerciale o industriale.

Descrizione delle funzioni



- 1 Area QI per la ricarica senza fili
- 2 ore
- 3 Capacità della batteria
- 4 Icone di funzione
- 5 Riproduzione/Pausa/Modo di cambio/modalità vivavoce/ Collegamento Bluetooth®/Radio FM/allarme/sveglia, numero di sonno/temporizzatore di spegnimento
- 6 Volume/Manuale
- 7 Attivare/disattivare/ripristinare una chiamata
- 8 Precedente
- 9 Successivo
- 10 Presa Aux in/Alloggiamento antenna FM/Ripristino delle impostazioni di fabbrica
- 11 Slot per schede TF/Micro SD
- 12 Presa ricarica
- 13 Luce di ricarica a LED

Nota: Assicurarsi di aver acquisito familiarità con le impostazioni Bluetooth® dei dispositivi da accoppiare per escludere possibili fonti di errore durante la connessione.

Selezione/cambio della modalità di riproduzione

- Tenere premuto il pulsante di alimentazione per accendere l'altoparlante Bluetooth®.
- La modalità predefinita è la modalità di riproduzione utilizzata quando l'altoparlante è stato spento l'ultima volta.
- Premere brevemente il tasto **M** per passare dalla modalità BT/TF/AUX/FM.

Accoppiamento Bluetooth® e Connessione / Scollegamento

- Premere a lungo il tasto di accensione/spegnimento per accendere l'altoparlante Bluetooth®.
- L'altoparlante Bluetooth® entrerà automaticamente in modalità accoppiamento, icona "BT" lampeggiante.
- Cercare il "Nome di accoppiamento" sul dispositivo di accoppiamento come telefono cellulare e quindi connettersi.
- Inserire la password "0000" se richiesta.
- Fare doppio clic su ►►/M per connettersi o disconnettere Bluetooth® con telefono dopo la prima connessione riuscita.
- Girare a destra o girare a sinistra "Volume /Manopola manuale" per regolare il volume adeguato.
- Premere brevemente il tasto ►►/M per riprodurre e mettere in pausa la musica.
- Premere brevemente il tasto ◀◀ o ►►► per selezionare il brano precedente o successivo.

Chiamata a mani libere per chiamata/Ricomposizione chiamata telefonica

- Quando arriva una chiamata, premere brevemente il tasto ►►/M per rispondere alla chiamata. Durante la chiamata, premere di nuovo brevemente il tasto per terminarla.
- Girare a destra o girare a sinistra il selettore "Volume /Manopola manuale" per regolare il volume adeguato.
- Quando la chiamata in arrivo, premere a lungo il tasto ►►/M per rifiutare la chiama direttamente.
- Fare doppio clic sul tasto di accensione/spegnimento per ricomporre l'ultima chiamata.

Presenza Aux in

- Accendere l'altoparlante Bluetooth®, collegare il cavo audio alla presa Aux-in dell'altoparlante e collegare l'altra estremità all'uscita audio del dispositivo musicale esterno.
- Girare a destra o girare a sinistra il selettore "Volume /Manopola manuale" per regolare il volume adeguato.
- Premere brevemente il tasto ►►/M per essere in silenzio.

Riproduzione di musica dalla scheda Micro SD /TF

- Accendere l'altoparlante e inserire una scheda Micro SD. Assicurarsi di inserire la scheda di memoria con attenzione e nella posizione corretta. La musica inizierà a essere riprodotta automaticamente.
- Girare a destra o girare a sinistra il selettore "Volume /Manopola Manuale" per regolare il volume adeguato.

- Premere brevemente il tasto ►►/M per riprodurre e mettere in pausa la musica.
- Premere brevemente il tasto ◀◀ o ►►► per selezionare il brano precedente o successivo.
- Premere a lungo il tasto ◀◀ o ►►► tasto per una lettura più veloce della canzone all'indietro o in avanti.

Radio FM e Preset manuale

- Prima di attivare la funzione FM, collegare il cavo Aux come antenna in modo che il segnale FM sia migliore.
- Premere a lungo il tasto ►►/M per cambiare la modalità di riproduzione in modalità FM.
- Premere a lungo il tasto "LETTURA/MODALITÀ" per passare al modo FM, quindi, premere a lungo il tasto "SUCCESSIVO" per cercare automaticamente la prossima stazione valida, o brevemente per aumentare manualmente la frequenza della stazione.
- Premere a lungo il tasto "PRECEDENTE" per cercare automaticamente la stazione valida precedente, o premerlo brevemente per tornare indietro al numero di stazione continuamente.

Orologio / Allarme / Snooze / Timer di spegnimento

Orologio

- Premere brevemente il tasto di Accensione/Spegnimento per visualizzare l'ora standard.
- Fare doppio clic sul tasto ►►/M per accedere alle impostazioni, girare a destra o girare a sinistra il selettore "Volume/ Manopola manuale" per regolare l'ora e i minuti, premere brevemente il tasto ►►/M per confermare l'ora e i minuti, premere due volte il tasto ►►/M per confermare definitivamente l'impostazione dell'orologio.

Allarme/Snooze

- Impostare l'ora standard come sopra Impostazione dell'ora.
- Premere brevemente il tasto di Accensione/Spegnimento per tornare alla visualizzazione dell'ora standard.
- Premere a lungo il tasto ►►/M per accedere all'impostazione, girare a destra o girare a sinistra il selettore "Volume /Manopola manuale" per regolare l'ora e i minuti, premere brevemente il tasto ►►/M per confermare.
- Girare a destra o girare a sinistra il selettore "Volume /Manopola Manuale" per selezionare i parametri di allarme Modalità allarme on/off, Conteggio suoneria, Tono allarme, premere brevemente il tasto ►►/M per confermare.

Attivazione/disattivazione dell'allarme: "on" significa allarme attivato; "off" significa che l'allarme è disattivato.

Conteggio suoneria: "one" significa allarme una sola volta; "all" significa allarme ogni giorno.

Modalità delle tonalità di allarme:

- 1 significa allarme con la tonalità del sistema di altoparlanti;
- dE significa allarme con l'ultima canzone in riproduzione della carta TF (dovrebbe tenere la carta TF in altoparlante se si seleziona questo tono).
- rA significa allarme con l'ultima radio FM in riproduzione.
- g. Premere a lungo il tasto ►►/M per confermare definitivamente l'impostazione dell'allarme.
- h. Quando l'orologio suona, premere brevemente il tasto di accensione/spegnimento per fermare la suoneria. Oppure premere brevemente altri 3 tasti per impostare snooze con un intervallo di 9 minuti.

Timer di spegnimento

- Nella modalità di visualizzazione dell'ora standard, premere brevemente il tasto ►►/M per impostare il timer di spegnimento per spegnere automaticamente da OFF a 30/60/90 minuti.
- Una volta impostato il timer di spegnimento, ad esempio su 30 minuti, non importa in quali modalità di riproduzione, come Bluetooth®, Aux, TF, FM ci si trovava, l'altoparlante si spegnerà automaticamente dopo 30 minuti.

Ricarica senza fili

- Prima di utilizzare la funzione di ricarica wireless, assicurarsi che il telefono supporti la ricarica wireless.
- Collegare il cavo del caricabatterie all'alimentatore 5V/2A DC. La carica senza fili non funziona con la batteria.
- Posizionare lo smartphone sull'altoparlante nell'area di ricarica wireless per ricaricare lo smartphone.

Ricarica dell'altoparlante

Nota: Si prega di caricare completamente la batteria prima di utilizzare il dispositivo per la prima volta.

- Collegare il cavo di carica all'alimentatore 5V/2A DC per avviare il processo di carica.
- Il LED rosso si accende per indicare che l'unità è in carica. Quando la luce si spegne, significa che l'unità è completamente carica e pronta all'uso.

Ripristinare l'impostazione di fabbrica

Quando l'impostazione personale come l'impostazione della sveglia non piace e si desidera annullarla rapidamente, è possibile ripristinare le impostazioni di fabbrica in questo modo: accendere l'altoparlante, quindi utilizzare uno strumento lungo e piccolo per collegare lo slot Aux in per spegnere l'altoparlante e cancellare la memoria delle impostazioni.

Specifiche del prodotto

Bluetooth®	V5.0
Portata Bluetooth®	10m
Potenza di uscita	5W (RMS)
Distorsione	≤1%
Banda di frequenza	80Hz-18KHz
Frequenze FM	87,5 - 108 MHz
Porte	AUX, Micro SD, Bluetooth®
Potenza d'ingresso	3.7 V/1200 mAh Lithiumbatterie
Rete elettrica	DC 5V/2A (min)
Banda di frequenza QI	110-205kHz

Potenza di trasmissione irradiata (QI)	-2dBµA/m con 10m
Potenza di trasmissione Bluetooth®	1,3mW
Banda di frequenza Bluetooth®	2402-2480 GHz
Gamma di temperatura di funzionamento	-10° - 50°
Tempo di riproduzione	3-5 ore (a seconda del livello di volume)
Tempo di ricarica	ca. 2-3 ore
Dimensioni del prodotto	152 x 84 x 78 mm
Dimensioni dello schermo a LED	40 mm x 18 mm
Peso	515 g

Accessori per l'imballaggio

1x altoparlante radio, 1x cavo di ricarica 80 cm, 1x cavo audio (Aux-In) 50 cm, 1x manuale di istruzioni

PRECAUZIONI DI SICUREZZA

- Leggere attentamente tutte le istruzioni prima di utilizzare l'apparecchio e conservarle per riferimenti futuri.
- Controllare che la tensione indicata sulla targhetta dei dati tecnici corrisponda alla tensione di rete.
- L'apparecchio deve essere collocato su una superficie piana e stabile e non deve essere sottoposto a vibrazioni.
- Non collocare l'apparecchio su superfici inclinate o instabili, in quanto l'apparecchio potrebbe cadere o ribaltarsi.
- La presa di corrente deve essere situata vicino all'apparecchio e deve essere facilmente accessibile.
- Evitare temperature estreme, sia calde che fredde. Posizionare l'apparecchio lontano da fonti di calore come radiatori o fuochi a gas/elettrici. Evitare l'esposizione diretta alla luce solare diretta e ad altre fonti di calore.
- Non collocare mai alcun tipo di candela o fiamma nuda sulla parte superiore o vicino all'apparecchio.
- Per ridurre il rischio di incendio, scossa elettrica o danni al prodotto, non esporre l'apparecchio a pioggia, umidità, gocce o schizzi. Non appoggiare sull'apparecchio oggetti contenenti liquidi, come vasi.
- Il versamento di liquidi nell'apparecchio può causare gravi danni. Spegnerlo immediatamente l'apparecchio alla rete elettrica. Estrarre la spina di rete e rivolgersi al proprio rivenditore.
- Per evitare il rischio di scosse elettriche o incendi dovuti a surriscaldamento, assicurarsi che tende e altri materiali non ostruiscano le aperture di ventilazione.
- Non installare o collocare l'apparecchio in una libreria, in un armadio a muro o in un altro spazio confinato. Assicurarsi che intorno all'apparecchio siano presenti almeno 10 cm di spazio per la ventilazione.

Sicurezza

- Scollegare sempre l'apparecchio dalla rete elettrica prima di collegare/scollegare altri dispositivi o di spostare l'apparecchio.
- Scollegare l'apparecchio dalla presa di corrente durante un temporale.
- L'apparecchio si riscalda quando viene utilizzato per un lungo periodo di tempo. Questo è normale e non indica un problema.

Attenzione! Per i pazienti con pacemaker, non tenere mai la superficie di induzione attivata direttamente sopra il pacemaker. Questo potrebbe essere influenzato dal campo magnetico.

Attenzione! Non collocare sul prodotto carte con bande magnetiche (ad es. EC o carta di credito) o altri oggetti magneticamente sensibili. Questo potrebbe danneggiare o cancellare i dati della scheda!

Attenzione! Assicurarsi che non vi siano parti metalliche montate sul retro dell'apparecchio. In caso contrario, queste potrebbero riscaldarsi durante il processo di caricamento e causare danni al prodotto o all'apparecchio.

Nota: Prima dell'uso, assicurarsi che il dispositivo da caricare abbia uno standard QI o supporti la carica ad induzione. Se necessario, fare riferimento alle specifiche o alle istruzioni per l'uso dell'apparecchio.

Nota: La carica a induzione può essere rallentata o completamente arrestata da coperture protettive molto spesse, ad esempio per gli smartphone. Prestare particolare attenzione al fatto che non ci sono elementi metallici o bloccanti RFID integrati nella custodia.

Interferenza

- Non collocare l'apparecchio su o vicino ad apparecchi che possono causare interferenze elettromagnetiche. In caso contrario, ciò potrebbe influire negativamente sulle prestazioni operative dell'apparecchio e causare una distorsione del suono.

Supervisione

- I bambini devono essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.
- Non lasciare che nessuno, specialmente i bambini, spinga mai qualcosa nei fori, nelle fessure o in altre aperture del involucro - questo potrebbe causare una scossa elettrica mortale.

Servizio/Manutenzione

- Per ridurre il rischio di scosse elettriche, non rimuovere le viti. L'apparecchio non contiene parti riparabili dall'utente. Si prega di affidare tutti i lavori di manutenzione a personale qualificato.
- Non aprire i coperchi fissi, in quanto ciò potrebbe esporre a tensioni pericolose.
- Assicurarsi di scollegare l'apparecchio dalla presa di corrente prima della pulizia.
- Non utilizzare alcun tipo di tampone abrasivo o soluzioni detergenti abrasive che potrebbero danneggiare la superficie dell'apparecchio.
- Non utilizzare liquidi per pulire l'apparecchio.

Dichiarazione di conformità semplificata secondo le direttive RED

Con la presente la ditta Schwaiger GmbH dichiara che il tipo di impianto radio descritto è conforme alla direttiva 2014/53/UE e alle ulteriori direttive relative al prodotto. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo internet: <http://konform.schwaiger.de>

Smaltimento

Le apparecchiature elettriche ed elettroniche e le batterie non devono essere smaltite insieme ai rifiuti domestici. Il consumatore è tenuto per legge a restituire apparecchiature elettriche ed elettroniche e batterie al termine della loro vita utile ai centri di raccolta pubblici appositamente realizzati o a riconsegnarle al centro di vendita. I dettagli sono regolamentati dalle leggi vigenti a livello nazionale. Il simbolo sul prodotto, sulle istruzioni per l'uso o sulla confezione riporta espressamente tale indicazioni.

Esclusione di responsabilità

Schwaiger GmbH non si assume alcuna responsabilità né garanzia in relazione a danni derivanti da un'installazione o da un montaggio non corretti o derivanti dall'utilizzo improprio del prodotto o dal mancato rispetto delle avvertenze in materia di sicurezza.

Informativa del produttore

Gentile cliente, qualora il vostro rivenditore non potesse aiutarvi, per un consulto tecnico può rivolgersi al nostro servizio di assistenza.

Orari (servizio di assistenza in lingua tedesca)

Da lunedì a venerdì: 08:00 - 17:00

E MANUAL DE INSTRUCCIONES

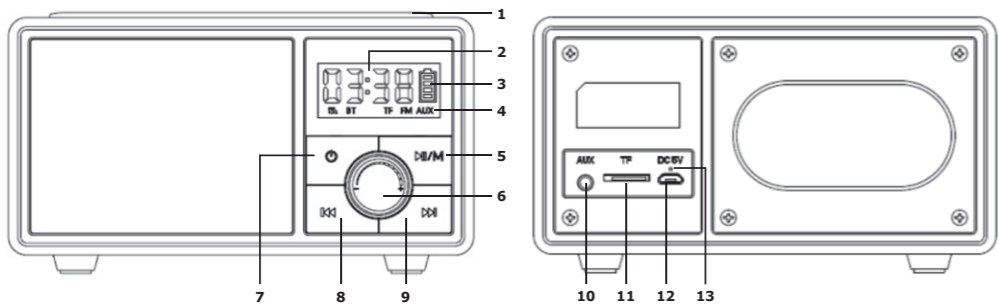
Bienvenidos

Ehorabuena y muchas gracias por la compra de este producto de SCHWAIGER. Este manual de instrucciones tiene por objeto ayudarle a manejar y hacer funcionar este producto. Lea atentamente el manual de instrucciones. Conserve este manual durante toda la vida útil del producto y entréguelo a los usuarios o propietarios posteriores. Por favor, compruebe la integridad del contenido del paquete y asegúrese de que no hay piezas defectuosas o dañadas

Uso previsto

Este producto se utiliza para la recepción y reproducción de programas de radio FM. También tiene una interfaz Bluetooth® y AUX. Los dispositivos móviles se pueden cargar a través de la interfaz/área QI en la parte superior del dispositivo. El producto está diseñado para uso privado y no para uso comercial o industrial.

Descripción de las funciones



- 1 Área QI para carga inalámbrica
- 2 Reloj
- 3 Capacidad de la batería
- 4 Iconos de función
- 5 Reproducción/Pausa/Cambio de modo/Conexión de manos libres/Bluetooth®/Almacenamiento de radio FM/Alarma/Repetición/Shutdown Timer
- 6 Botón manual/Volumen
- 7 Encendido/Apagado/Rellamada telefónica
- 8 Anterior
- 9 Siguiente
- 10 Presa Aux in/Alojamiento de antena FM/Restaurar el ajuste de fábrica
- 11 Ranura para tarjetas TF/Micro SD
- 12 Puerto de carga
- 13 Luz LED de carga

Nota: Asegúrese de que se ha familiarizado con la configuración de Bluetooth® de los dispositivos que se van a emparejar para excluir posibles fuentes de error durante la conexión.

Selección/cambio del modo de reproducción

- a. Mantenga pulsado el botón de encendido para encender el altavoz Bluetooth®.
- b. El modo predeterminado es el modo de reproducción utilizado cuando el altavoz se apagó por última vez.
- c. Pulse brevemente la tecla **M** para cambiar entre los modos BT/TF/AUX/FM.

Emparejamiento de Bluetooth® y Conexión / Desconexión

- a. Pulsar durante unos segundos el botón de encendido/apagado para encender el altavoz Bluetooth®.
- b. El altavoz Bluetooth® entrará automáticamente en modo emparejamiento, icono "BT" parpadeando.
- c. Busque "Nombre de emparejamiento" en el dispositivo de emparejamiento como teléfono móvil y conéctese.
- d. En caso necesario, introducir la contraseña "0000".
- e. Doble clic **▶||/M** para conectar o desconectar Bluetooth® con teléfono después de la primera conexión correcta.
- f. Gire a la derecha o a la izquierda el botón "Botón manual / Volumen" para ajustar el volumen adecuado.
- g. Pulse brevemente el botón **▶||/M** para reproducir y pausar la música.
- h. Pulse brevemente el botón **◀◀o ▶▶** para seleccionar la canción anterior o siguiente.

Manos libres para llamar / Rellamar

- a. Cuando se recibe una llamada, pulse brevemente el botón **▶||/M** para responder a la llamada, durante la llamada, vuelva a pulsarlo brevemente para terminarla.
- b. Gire a la derecha o a la izquierda el botón "Botón manual / Volumen" para ajustar el volumen adecuado.
- c. Cuando llame, pulse durante unos segundos **▶||/M** para rechazar la llamada directamente.
- d. Haga doble clic en el botón de encendido/apagado para rellamar la última llamada.

Conexión Aux-in

- a. Encienda el altavoz Bluetooth®, conecte el cable de audio en el puerto de entrada auxiliar del altavoz y conecte el otro extremo en el puerto de salida de audio de su dispositivo musical externo.
- b. Gire a la derecha o a la izquierda el botón "Botón manual / Volumen" para ajustar el volumen adecuado.
- c. Pulse brevemente el botón **▶||/M** para estar en silencio.

Reproducción de música desde una tarjeta Micro SD /TF

Encienda el altavoz e inserte una tarjeta Micro SD. Asegúrese de insertar la tarjeta de memoria con cuidado y en la posición correcta. La música se iniciará automáticamente.

- a. Gire a la derecha o a la izquierda el botón "Botón manual / Volumen" para ajustar el volumen adecuado.
- b. Pulse brevemente el botón **▶||/M** para reproducir y pausar la música.
- c. Pulse brevemente el botón **◀◀o ▶▶** para seleccionar la canción anterior o siguiente.

d. Pulsar durante unos segundos el botón **◀◀o ▶▶** para que la canción se reproduzca rápidamente hacia atrás o hacia adelante.

Radio FM y preselección manual

- a. Antes de reproducir la función de FM, conecte el cable auxiliar como antena para que la señal de FM sea mejorada.
- b. Pulsar durante unos segundos prolongadamente el botón **▶||/M** para cambiar el modo de reproducción al modo FM.
- c. Pulsar durante unos segundos el botón "REPRODUCCIÓN/M" para pasar al modo FM, pulsar durante unos segundos el botón "SIGUIENTE" para buscar automáticamente la siguiente emisora válida, o brevemente para aumentar manualmente la frecuencia de emisora.
- d. Pulsar durante unos segundos el botón "ANTERIOR" para buscar automáticamente una emisora válida anterior, o pulsar durante unos segundos el botón "ANTERIOR" para retroceder continuamente el número de la emisora.

Reloj / Alarma / Snooze / Temporizador de apagado

Reloj

- a. Pulse brevemente el botón de encendido/apagado para visualizar la hora estándar.
 - b. Haga doble clic en el botón **▶||/M** para entrar en la configuración, gire a la derecha o a la izquierda el "Botón manual / Volumen" para ajustar la hora y los minutos, pulse brevemente el botón **▶||/M** para confirmar la hora y los minutos, pulse dos veces el botón **▶||/M** para confirmar definitivamente la configuración del reloj.
- ### Alarma/Repetición
- c. Establece la hora estándar como se indica en el ajuste de la hora.
 - d. Pulse brevemente el botón de encendido/apagado para volver a la visualización de la hora estándar.
 - e. Pulsar durante unos segundos el botón **▶||/M** para entrar en el ajuste, girar a la derecha o a la izquierda el botón "Botón manual / Volumen" para ajustar la hora y los minutos, pulse brevemente el botón **▶||/M** para confirmar.
 - f. Girar a la derecha o a la izquierda el "Botón manual / Volumen" para seleccionar los parámetros de alarma Encendido/Apagado de alarma, Recuento de timbres, Modos de tono de alarma, pulsar brevemente el botón **▶||/M** para confirmar.

Alarma encendida/apagada: "on" significa alarma encendida; "off" significa alarma apagada.

Recuento de anillos: "Uno" significa alarma sólo una vez; "Todos" significa alarma todos los días.

Modos de tono de alarma:

r1 significa alarma con el tono del sistema de altavoces;

dE significa alarma con la última canción de la tarjeta TF (¡La tarjeta TF debe estar insertada para esta selección!).

rA significa alarma con la última radio FM que se esté reproduciendo.

g. Pulsar durante unos segundos el botón **▶||/M** para confirmar definitivamente el ajuste de la alarma.

h. Cuando el reloj suena, pulsar brevemente el botón de encendido/apagado para cancelar la alarma del reloj. O pulsar brevemente otros 3 botones para ajustar el tiempo repetición con un intervalo de 9 minutos.

Temporizador de apagado

- i. En el modo de visualización de la hora estándar, pulsar brevemente el botón **▶||/M** para ajustar el temporizador de apagado a apagado automático desde OFF hasta 30/60/90 minutos.
- j. Una vez ajustado el temporizador de apagado, por ejemplo 30 minutos, sin importar en qué modos de reproducción, como Bluetooth®, Aux, TF, FM, el altavoz se apagará automáticamente después de que el tiempo haya transcurrido 30 minutos.

Drahtloses Laden

- a. Antes de usar la función de carga inalámbrica, asegúrate de que el teléfono admita la carga inalámbrica.
- b. Conecte el cable del cargador a la fuente de alimentación de 5V/2A DC. La carga inalámbrica no funciona con la batería.
- c. Coloque el smartphone en el altavoz del área de carga inalámbrica para cargarlo.

Laden des Lautsprechers

Nota: Cargue completamente la batería antes de utilizar el altavoz por primera vez.

a. Conecte el cable de carga a la fuente de alimentación de 5V/2A DC para iniciar la carga.

b. El LED rojo se encenderá para indicar que la unidad se está cargando. Cuando la luz se apaga, significa que la unidad está completamente cargada y lista para usar.

Restaurar el ajuste de fábrica

Si no le gusta el ajuste personal como el ajuste de la alarma y desea cancelarlo rápidamente, puede restablecer el ajuste de fábrica de esta manera: encienda el altavoz y, a continuación, utilice una herramienta larga y pequeña para enchufar la ranura de entrada del Aux para apagar el altavoz y eliminar la memoria de ajustes.

Especificaciones del producto

Bluetooth®	V5.0
Cobertura Bluetooth®	10m
Potencia de salida	5W (RMS)
Distorsión	≤1%
Banda de frecuencia	80Hz-18KHz
Frecuencias FM	87,5 - 108 MHz
Conexiones	AUX, Micro SD, Bluetooth®
Potencia de entrada	3.7 V/1200 mAh Lithiumbatterie
Fuente de alimentación	DC 5V/2A (min)
Banda de frecuencia QI	110-205kHz

Potencia de transmisión radiada (QI)	-2dBµA/m con 10m
Transmisión de potencia Bluetooth®	1,3mW
Banda de frecuencia Bluetooth®	2402-2480 GHz
Rango de temperatura de funcionamiento	-10° - 50°
Duración del tiempo de escucha	3-5 horas (dependiendo del nivel de volumen)
Tiempo de carga	ca. 2-3 horas
Tamaño del producto	152 x 84 x 78 mm
Tamaño de la pantalla de LEDs	40 mm x 18 mm
Peso	515 g

Accesorios de embalaje

1x altavoz de radio, 1x cable de carga 80 cm, 1x cable de audio (Aux-In) 50 cm, 1x manual de instrucciones

⚠ MEDIDAS DE SEGURIDAD

- Lea atentamente todas las instrucciones antes de utilizar la unidad y guárdelas para futuras consultas.
- Compruebe que la tensión marcada en la placa de características coincide con la tensión de la red.
- La unidad debe colocarse sobre una superficie plana y estable y no debe estar sujeta a vibraciones.
- No coloque la unidad en superficies inclinadas o inestables, ya que la unidad puede caerse o volcar.
- La toma de corriente debe estar situada cerca de la unidad y debe ser fácilmente accesible.
- Evite los grados extremos de temperatura, ya sea caliente o fría. Coloque la unidad lejos de fuentes de calor como radiadores o fuegos de gas/eléctricos. Evite la exposición a la luz solar directa y a otras fuentes de calor.
- Nunca coloque ningún tipo de vela o llama desnuda en la parte superior o cerca de la unidad.
- Para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o daños al producto, no exponga esta unidad a la lluvia, humedad, goteo o salpicaduras. No se deben colocar objetos llenos de líquidos, como jarrones, sobre la unidad.
- Si derrama cualquier líquido en la unidad, puede causar daños graves. Desconéctela inmediatamente de la red eléctrica. Desenchufe el cable de alimentación y consulte a su distribuidor.
- Para evitar el riesgo de descarga eléctrica o peligro de incendio debido al sobrecalentamiento, asegúrese de que las cortinas y otros materiales no obstruyan las rejillas de ventilación.
- No instale ni coloque esta unidad en una librería, en un armario empotrado o en otro espacio reducido. Asegúrese de mantener un mínimo de 10 cm alrededor del aparato para su ventilación.

Seguridad

- Desconecte siempre el aparato de la red eléctrica antes de conectar/desconectar otros aparatos o de mover el aparato.
- Desenchufe la unidad de la toma de corriente durante una tormenta eléctrica.
- Esta unidad se calentará cuando se utilice durante un largo período de tiempo. Esto es normal y no indica un problema con la unidad.

⚠ Advertencia! Para pacientes con marcapasos, nunca sostenga la superficie de inducción activada directamente encima del marcapasos. Esto podría verse afectado por el campo magnético.

⚠ Advertencia! No coloque sobre el producto tarjetas con banda magnética (p. ej. EC o tarjeta de crédito) u otros objetos sensibles al magnetismo. Esto podría dañar o borrar los datos de la tarjeta!

⚠ Advertencia! Asegúrese de que no hay piezas metálicas montadas en la parte posterior del dispositivo. De lo contrario, podrían calentarse durante el proceso de carga y causar daños al producto o dispositivo.

Nota: Antes de utilizarlo, asegúrese de que el dispositivo a cargar tiene un estándar QI o soporta la carga por inducción. En caso necesario, consulte las especificaciones o el manual de instrucciones del dispositivo.

Nota: La carga por inducción puede ralentizarse o detenerse por completo mediante cubiertas protectoras muy gruesas, por ejemplo, para teléfonos inteligentes. Preste especial atención al hecho de que no hay elementos metálicos ni bloqueadores de RFID incorporados en la carcasa.

Interferencia

- No coloque la unidad sobre o cerca de aparatos que puedan causar interferencias electromagnéticas. Si lo hace, puede afectar negativamente al rendimiento operativo de la unidad y causar un sonido distorsionado.

Supervisión

- Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no juegan con la unidad.
- Nunca deje que nadie, especialmente los niños, introduzca nada en los agujeros, ranuras u otras aberturas de la carcasa, ya que esto podría provocar una descarga eléctrica mortal.

Servicio/Mantenimiento


- Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, no quite los tornillos. La unidad no contiene ninguna pieza que pueda ser reparada por el usuario. Deje todos los trabajos de mantenimiento en manos de personal cualificado.

- No abra ninguna cubierta fija, ya que esto puede exponer tensiones peligrosas..

Declaración de conformidad simplificada según las Directivas RED

La empresa Schwaiger GmbH declara que el tipo de equipo radioeléctrico descrito cumple la directiva 2014/53/UE, así como el resto de las directivas aplicables a este producto. El texto completo de la Declaración de conformidad UE se encuentra disponible en la siguiente dirección de Internet: <http://konform.schwaiger.de>

Eliminación

 Los dispositivos eléctricos y electrónicos, así como las pilas, no se deben eliminar con la basura doméstica. El consumidor está legalmente obligado a depositar los dispositivos eléctricos y electrónicos, así como las pilas, al final de su vida útil en los puntos públicos de recogida establecidos a tal efecto o a devolverlos en el punto de venta. Los pormenores al respecto se regulan en la correspondiente legislación nacional. El símbolo que aparece en el producto, el manual de instrucciones o en el embalaje hace referencia esta disposición.

Exención de responsabilidad

Schwaiger GmbH declina toda responsabilidad y garantía por aquellos años que resulten de una instalación o montaje incorrectos, así como de un uso inadecuado del producto o de un incumplimiento de las indicaciones de seguridad.

Información del fabricante

Estimado cliente:En caso de que necesite asesoramiento técnico y su distribuidor especializado no pueda ayudarle, le rogamos que se ponga en contacto con nuestro servicio técnico.

Horario de oficina (Asistencia técnica en alemán)

De lunes a viernes: 8:00-17:00 horas